# HITTE

HATTE

HEFT 5/05 27. MAI 2005





Fußball-Benefizgala und Sportplatzeröffnung in Tarrenz am 18. und 25. Juni 2005

# Das Meeting der Champions



Zur Eröffnung des Lenzenanger Fußballplatzes hat sich der FC Autohaus Krißmer Tarrenz etwas Besonderes einfallen lassen.

Am 18. Juni steigt der erste Teil eines Festes der Superlative zu Gunsten der Kinderkrebshilfe. Mit Hilfe von Trainer und Ex-Fußballprofi Robert Scheiber ist es gelungen ehemalige Spitzenfußballer und Prominente nach Tarrenz zu bringen: Toni Polster, Andi Herzog, Heimo Pfeiffenber-

ger, Benni Raich, Hansi Hinterseer, Stani Tschertschessov u.a. werden den Lenzenanger in einen Hexenkessel verwandeln. Auch Verteidigungsminister Platter (spielt nicht in der Verteidigung) hat sein Kommen angekündigt.

#### Programm:

16:00 Uhr: Team Sport 2000 Scheiber - Promi Team Tirol 18:00 Uhr: Legenden Ost -Legenden West

Die offizielle Eröffnung fin-

det am 25. Juni statt: ab 15:00 Uhr am Lenzenanger Der FC Wacker Tirol tritt gegen einen Internationalen Gegner an. Spielbeginn: 18:00 Uhr

Ursula Mattersberger von der Kinderkrebshilfe bedankt sich bei den Organisatoren für deren Engagement. FC Tarrenz Obmann Ewald Baumann freut sich auf zahlreichen Besuch, um nicht ohne Stolz die Anlage offiziell zu präsentieren.

## In dieser Ausgabe:

HEXEN - Sie 3 sind zurück

Starkenberger 6 Biermythos

Taljuwele - Der 7 Schwalbenschwanz

Vatertagskonzert 8 der Musikkapelle

# **Lesemonat April**

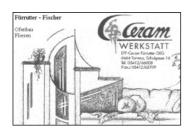
Anlässlich des "Lesemonats April" widmete sich die 2b Klasse der VS Tarrenz mit Klassenvorstand Claudia Reich Gedichten und Reimen. In kleinen Gruppen wurde eifrig gedichtet und geschrieben und das Ergebnis ist ein "Gedichtebuch", das zur Ansicht in der Bibliothek Tarrenz aufliegt. Krönender Abschluss dieses Projektes war ein Besuch der Buchhandlung Tyrolia, wo Filialleiterin Martina Walch den jungen Autor-Innen Geschichten und Gedichte vorlas. Anschließend suchte jedes Kind, auf Kosten der Bibliothek Tarrenz, ein Buch aus, von dem es glaubt, dass genau dieses in der Bibliothek nicht fehlen darf. Fazit: lesen und schreiben, das Spielen mit Wörtern macht SPASS!!

HITTE HATTE 5/05 SEITE 2

# Stierer's Lois

D'Moakäfer mochn zur Zeit an mord's Radau und nocha wieder vier Johr blau.

S'isch wia bei de Nationalratswohla nur: für d'Politiker kriagt ma nix - ma muaß sie no zohla.



# **IMPRESSUM**

HERAUSGEBER, MEDIENINHABER UND VERLEGER: Gemeinde Tarrenz

REDAKTION: Jürgen Kiechl (örg), Roland Flür (mac), Beda Widmer (beda), Mike Baumann (bau), Richard Flür (richo)

Freie Mitarbeiter: Elke Kirschner (elke), Michaela Wuzella (mi), Stefan Zoller (zol), Hermine Gamper, Kurt Lung (LuKu), Karl Zoller;

LAYOUT: Michael u. Philipp Perktold

ANZEIGENANNAHME: Gemeindeamt Tarrenz Tel. 63352, Fax 63352-75 e-mail: gemeinde@tarrenz.tirol.gv.at m.perktold@tsn.at

Redaktionsschluss nächste Ausgabe: Freitag, 17. Juni

Die nächste Ausgabe erscheint am: Freitag, 24. Juni

# **Einladung zur Bergmesse**



(Gedenkmesse für unseren verstorbenen Kameraden Werner Tangl)

am Sonntag, den 5. Juni 2005 um 11.00 Uhr beim Wegkreuz vor dem Sinesgatter

Tiroler Bergwacht, Einsatzstelle Tarrenz, lädt die Bevölkerung zur jährlichen Bergmesse, die wir heuer dem Gedenken an unseren verstorbenen Bergwachtkameraden Werner Tangl widmen, beim Wegkreuz vor dem Sinesgatter

herzlichst ein.

Anschließend treffen wir uns zu einem kleinen Hüttenfest bei der Bergwachthütte . Für Speis und Trank ist ausreichend gesorgt.

> Der Einsatzstellenleiter: Tangl Andreas eh.

# Achtung **Gastronomie!**

Verkaufe neuwertigen (1 Jahr alt) Universal-Roundupdämpfer.

VB € 500,--. Tel. 0650/3925517 Tangl Gerlinde

#### **Achtung Bergfeurer!**

Die Ausgabe der Fackeln findet heuer wieder bei Kiechl Jürgen - Griesegg 33 statt.

Auch dieses Jahr haben wieder alle Bergfeurer ihren Standort mit GWA Doblander Peter 0664/5257771 abzuklären.

# **Mutter-Eltern-Beratung**

Die Geburt eines Kindes bringt viel Freude, Veränderung, aber auch Unsicherheit. Die Mitarbeiterinnen der Mutter-Eltern-Beratung beraten, begleiten und unterstützen Sie bei allen Fragen, die sich aus dem Zusammenleben mit einem Kind ergeben.

#### WANN?

jeden 2. Mittwoch im Monat von 9:00 bis 11:00 Uhr

Gemeindeamt Tarrenz

Die Mutter-Eltern-Beratung ist eine Einrichtung der Landessanitätsdirektion für

#### Hebamme:

Stecher Ingrid Rosengartlweg 1 6460 Imst

Tel.: 0676 7037163





















HITTE HATTE 5/05 SEITE 3

# HEXEN - sie sind zurück!

"HEXEN II - Kampf der Elemente" ist die Fortsetzung des Musicals "Hexen!" der Musikhauptschule Imst aus dem Jahr 2001. Über 4500 Zuschauer in 9 Vorstellungen wurden damals in den Bann gezogen. Mitten in der Produktion sind auch eine Reihe von Tarrenzern.

Die Story: Wiltrud, die gewordene junge Hexe, hatte dem Teufel die Schmach der Niederlage zugefügt. Er sinnt auf Rache. Die Freunde Wiltruds wurden an vorerst unbekannte Orte verbannt, Wiltrud muss mit Hilfe der Elemente versuchen, sie zu befreien. Argwöhnischen Blickes wird sie von Hexenrat und Teufel auf ihrem Weg begleitet, deren Einfluss auf die Geschehnisse lässt die Freunde in arge Bedrängnis kommen.

Die diesjährige Produktion stellt wie schon 2001 die SchülerInnen in den Mittelpunkt des Geschehens, wobei die Lehrer die notwendigen Rahmenbedingungen schaffen. 130 Schüler und 35 Lehrer werden für ziemliches "Leben" während der Proben ab 20. Juni in Tarrenz sorgen. Dank der optimalen Räumlichkeiten mit der Verbindung zum Proberaum der Musikkapelle ist diese Produktion im MZG möglich. Der Musikkapelle Tarrenz sei an dieser Stelle herzlich gedankt!



Besonderheit des Musicals: Text und Musik entstanden wie bei der ersten Hexenproduktion aus eigener Hand. Drehbuch: Jürgen Kiechl (Tarrenz); Musik: Andy Überbacher (Imst).

#### **Arbeitsteams:**

Die Schulband "Down Town" - 16-köpfige Band, live hinter der Bühne; Bandleader Andy Überbacher.

Regie/Schauspiel:
Jürgen Kiechl
Choreographie: Renate
Gwehenberger (Hall)
Bühne: Markus Mungenast,
Heinrich Wille, Marika
Wille Jais (Tarrenz)
Kostüme: Heidi Nigg und
Roswitha Gadner
Maske: Nagele Germana,
Reinthaler Susanne, Iris
Rataitz-Kiechl (Tarrenz)
Video: Perktold Philipp



(Obtarrenz) CD-Produktion:Andy Überbacher, Hannes Schmid (Tarrenz)

**Termine:** FR 24. Juni, SA 25. Juni, DO 30. Juni, FR 1. Juli,

ev. SA 2. Juli jeweils 20.00 Uhr im Mehrzwecksaal Tarrenz

Kartenreservierung: MHS Imst: 0650/7213235 oder www.mhs-imst.tsn.at SEITE 4 HITTE HATTE 5/05



### 6 x Bronze für die Feuerwehr Tarrenz

Am Samstag, den 23. April 2005, fand in Imst ein Atemschutz-Leistungswettbewerb statt.

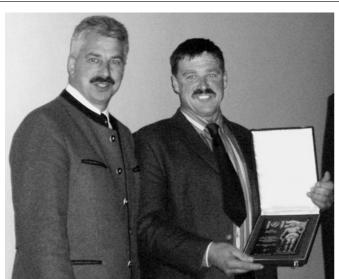
Seitens der FF Tarrenz beteiligten sich an diesem Bewerb zwei Atemschutztrupps.

Nachstehende Feuerwehrmänner konnten bei diesem

Wettbewerb das bronzerne Leistungsabzeichen erringen.

ALMHOFER Andreas FLÜR Andreas HODGKINSON Matthias RUELAND Christian TIEFENBRUNNER Christian TIEFENBRUNNER Harald





Anlässlich des Bezirksfeuerwehrtages in Tarrenz bekam Bürgermeister KÖLL Rudolf für seine Verdienste um das Feuerwehrwesen von Bezirkshauptmann Dr. WALDNER Raimund die "Floriani-Plakette" des Tiroler Landesfeuerwehrverbandes überreicht.

# Musikkappelle Tarrenz Ausrückungen Juni 2005

Das Frühjahrskonzert ist verklungen, doch bereits im Juni warten vielfältige Aufgaben auf die Musik. Beim Bezirksmusikfest in Arzl im Pitztal wird heuer wieder stramm marschiert und auch bewertet. Also wird es nun ab und zu am Abend im Dorf etwas militärisch zugehen. Bei lautem Trommelwirbel ist jedenfalls

Vorsicht geboten.

(RICHO)

#### Ausrückungen:

05. Juni
Herz Jesu Prozession
12. Juni
Bezirksmusikfest in Arzl
17./ 19. Juni
Bataillonsschützenfest
25. Juni
Sportplatzeröffnung

# Informationsabend Phyto-/Aromapflege Ätherische Öle von A - Z

Ätherische Öle sind nicht nur ein Fest der Sinne, sondern haben auch ein breites Anwendungsgebiet in der Gesundheitsvorsorge.

An diesem Abend soll ein Überblick über Vielfalt, Nutzen und Anwendungsmöglichkeiten von ätherischen Ölen gegeben werde.

Referentin DGKS Susanne Lehner

Termin: 31. Mai 2005

19:30 Uhr

Ort: Pfarrsaal Tarrenz Eintritt: freiwillige Spenden

Auf Ihren Besuch freut sich die Hospitzgruppe Tarrenz - Gurgltal

# **Achtung!**

Anlässlich der Premiere des Musicals "Hexen II" der MHS Imst im MZG bleibt die Bibliothek am Fr, 25. Juni 05 geschlossen.

Außerdem beginnt ab dem 1. Juli wieder unser Sommerbetrieb, wobei die Bibliothek nur mehr an den Freitagen geöffnet ist.









HITTE HATTE 5/05 SEITE 5

# Wanderungen

angeboten von BWF Brunhilde Engensteiner (Anmeldung/Info: 0664/994 68 19)

#### Rundtour durch die Hölle

**Termin:** Sonntag, 5. Juni **Treffpunkt:** 8:00 Uhr am

Dorfplatz Tarrenz

**Tourenverlauf:** Arzkasten, Lehnberghaus, Hölltörl, Höllkopf 2194m, Abstieg

über Marienberg

Gehzeit: ca. 5-6 Stunden

**Kosten:** 5 €

Anmeldeschluss: 3. Juni

#### **Tschirgant**

**Termin:** Samstag, 18. Juni **Treffpunkt:** 7:00 Uhr am

Dorfplatz Tarrenz

**Tourenverlauf:** Karrösten, Karröster Alm, Gipfelkreuz

2370 m

Gehzeit: ca. 6-7 Stunden

Kosten: 10 €

Anmeldeschluss: 16. Juni



Blick ins Gurgltal, links der Tschirgant



# **Ortsgruppe Tarrenz**

# Radtour Außerfern/Lechtal im Juni



Termin: 12. Juni 05

**Treffpunkt:** 07:30 Uhr IQ -Tankstelle Tarrenz

**Tourenverlauf:** Lechtal-Runde, Ausgangspunkt:

Elmen

**Fahrzeit:** je nach Routenwahl 4 -5 Stunden

Charakteristik: mittelschwere Radtour

Anmeldung/Info: Pius Stricker, Tel.: 05412/65408,

Wolfgang Plank, Tel.: 05412/62665

# Florianifeier der FF Tarrenz mit Ehrungen

Im Rahmen der diesjährigen Florianifeier der Freiwilligen Feuerwehr Tarrenz wurde außergewöhnlich pflichtbewussten Feuerwehrkameraden für ihren jahrzehntelangen Einsatz im Dienst für unsere Dorfgemeinschaft gedankt.

So wurden die Kameraden GASTL Arthur KOFLER Manfred LUNG Rainer STRASSER Elmar für ihre 25-jährige Mitgliedschaft bei der Freiwilligen Feuerwehr Tarrenz geehrt und ausgezeichnet.



Auf dem Bild von links nach rechts: KOFLER Manfred, Bürgermeister KÖLL Rudolf, GASTL Arthur, LUNG Rainer und STRASSER Elmar.

SEITE 6 HITTE HATTE 5/05

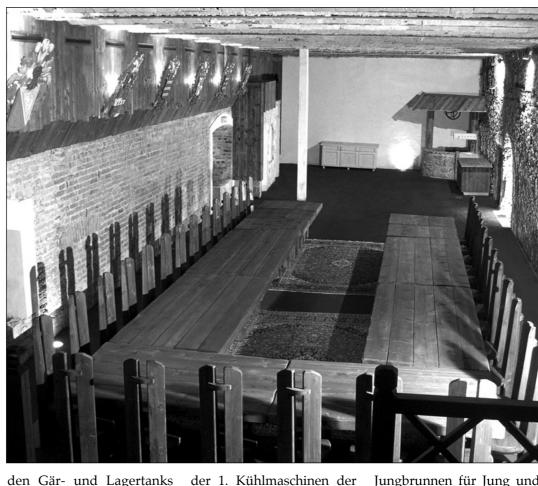
# Starkenberger Biermythos - neue Erlebniswelt in Tirol

Die Brauerei Schloss Starkenberg eröffnet am 1. Juni 2005 die neu errichtete Biererlebniswelt unter dem geheimnisumwobenen Namen "Biermythos".

Die 195 Jahre alte Brauerei wurde während der letzten Jahre modernisiert und das 690 Jahre alte Schloss revitalisiert. So ist ein 700 m langer Rundgang entstanden, der sich von oberhalb der Brauerei bis in die tiefsten Gewölbe, Keller und Gänge erstreckt.

Die Erlebniswelt, in der die Geschichte des Brauens von den Anfängen bis in die Gegenwart gezeigt wird, führt quer durch den Betrieb. Dabei kreuzt der Biermythos die mittelalterlichen Mythen des über 700 Jahre alten Schlosses.

Der Besucher wird durch die Brauerei in ihrem Vollbetrieb mit dem Sudhaus aus dem 19. Jahrhundert und dem Filterkeller mit



Welt, gebaut im Jahre 1902,

den Gär- und Lagertanks geführt. Zu sehen ist außerdem der Eiskeller aus dem 16. Jahrhundert mit einer

die Starkenberger Schatzkammer tief unter der Erde, die Entstehungsgeschichte des Bieres nach der Gilgamesch Sage, ein Panorama am höchsten Punkt des Schlosses mit Blick über das gesamte Gurgeltal. Die Heilwirkung des Bieres wird im Bereich "Bier und Gesundheit" aufgezeigt. Das Schloss verfügt noch über den ursprünglichen Schlosseingang aus dem 14. Jahrhundert und den Rittersaal. Die wohl weltweit einzigartige Attraktion dieser Erlebniswelt ist das Bierschwimmbad. Das sind insgesamt 7 Becken, gefüllt mit

verdünntem

deren Vitaminreichhaltig-

keit erwiesen ist. Diese

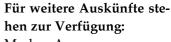
Becken sind nicht nur ein

"Geläger",

Jungbrunnen für Jung und Alt, man kann darin auch tatsächlich schwimmen.

Im gesamten Biermythos Areal wurde stets darauf geachtet, dass die Räume authentisch umgesetzt worden sind.

Insgesamt haben 3 Künstler an der Gestaltung des Biermythos mitgewirkt. Wernfried Poschusta gestaltete das Starkenberger Bierschwimmbad künstlerisch, Mag. Hannes Schlack (Bühnenbildner aus München) und Ing. Herbert Blaas (Lüftelmaler aus Lechaschau).



Markus Aman Tel.: 0664/1940528 Starkenberger Brauereiverwaltung Tel.: 05412/66201



HITTE HATTE 5/05 SEITE 7



# **Buch des Monats**

Marsha Mehran

# Das Persische Cafè

Köstlich-exotische Düfte wehen durch die Hauptstraße des kleinen, irischen Örtchens Ballinacroagh. Ein paar Tage später eröffnen drei persische Schwestern das Café Babylon, das sich - allen Gerüchten zum Trotz - nicht als Lasterhöhle entpuppt, sondern sich bald zu einem gut besuchten Restaurant entwickelt. Marjan, Bahar und Layla heißen die Besitzerinnen, die nach ihrer Flucht aus dem Iran in Irland versuchen, ihre Vergangenheit zu vergessen. Doch als Bahar einen Anruf bekommt, der die Schrecken ihrer alten Heimat über dem Café aufziehen lässt, eskaliert die Lage in Ballinacroagh.

Ob da eine Schlemmerfest für Freunde und Feinde mit Marjans berühmter Granatapfelsuppe die Situation retten kann ??

P.S.: das Rezept dieser Suppe und anderer diverser persischer Gerichte sind im Buch enthalten.

(ELKE)

# Taljuwele - Der Schwalbenschwanz

Schwalbenschwanz zählt zu den auffälligsten Tagfaltern Mitteleuropas, außerdem ist er mit über 7 cm Flügelspannweite auch einer der größten. Durch die "Schwänze" am Flügelende und seine Größe ist dieser auffällige Flieger nur mit dem Segelfalter verwechselbar, der aber ausschließlich in sehr trockenen, heißen Gebieten vorkommt. Beide Falter haben ein außergewöhnliches Paarungsverhalten: sie suchen dazu stets Hügelkuppen oder Berggipfel auf ("Hilltopping"). Die Raupen sind sehr auffällig leuchtend grün mit orange-schwarzen Querbändern. Bei Gefahr stülpt die Raupe eine stinkende "Nackengabel" aus, um Angreifer zu verscheuchen.



Der Schwalbenschwanz kommt grundsätzlich überall in ganz Mitteleuropa vor. Da er aber blumenreiche Wiesen liebt und die Futterpflanzen der Raupe hauptsächlich auf mageren Standorten wachsen, wurde dieser wunderschöne Falter in den letzten Jahren immer seltener. Im Gurgltal ist der Schwalbenschwanz im Sommer noch häufig zu finden, da er hier seinen Lebensraum, offenes Flachund Hügelland, findet.

Mag. Bacher Sylvia

# Einladung zur Teilnahme am 12. Vierkampf

Samstag, 4. Juni 2005 in Tarrenz (hinter dem Mehrzweckgebäude)



Der Behindertensportverein Region Imst veranstaltet auch dieses Jahr einen Vergleichskampf für Körperbehinderte. Im Sinne der Integration sind aber alle Interessierten ob Männlein oder Weiblein zur Teilnahme in der Gästeklasse recht herzlich eingeladen. Sportlich zu bewältigen sind: Luftgewehr (10 Schuss aufgelegt), Kegeln, Asphalt-Zielschießen, und

Dart. Für das leibliche Wohl

wird der Grill angeheizt und das Essen ist im Startgeld von 10 Euro bereits enthalten.

Also, auf geht's zu einem gemütlichen und sportlichen Samstagvormittag ab 9 Uhr. Uhr. Der Veranstalter hofft auf rege Teilnahme und bekommt auch heuer wieder Unterstützung durch die Firmlinge. Nennungen bitte bis 2. Juni an Burkhard Engensteiner

(RICHO)

Text zum Herunterladen und aktuelle Infos zum Landschaftsplan unter :

www.gurgltal.at/land-schaftsplan



# Einladung

Am Dienstag, den 14. Juni 2005 um 14:00 Uhr findet im "alten Feuerwehrlokal / Gemeindeamt" unser gemütlicher Nachmittag statt.

Alle Pensionistinnen und Pensionisten sind recht herzlich eingeladen.

Obfrau Fringer Gretl

SEITE 8 HITTE HATTE 5/05



### Geil!

Geschichte und Mathematik hatten für mich bisher eines gemeinsam. Beides interessierte mich nicht wirklich! Bei Mathematik wird dieser Zustand wohl lebenslänglich währen, bei Geschichte ...

Neulich "zappte" ich hoffnungsfroh durch die Fernsehwelt. Nach der Sichtung blieben 2 Sendungen zur Auswahl: seichte Unterhaltung (CSI Miami) oder eben österreichische Geschichte (um Neutralität und Staatsvertrag).

Ich gab der Geschichte eine Chance. Und sie nutzte sie. Spannend, informativ, beeindruckende Bilder. Die auch die unzähligen menschlichen Tragödien und Schicksale erahnen ließen. Bewegend auch die berühmten Worte "Österreich ist frei" und die Hintergründe dazu.

Da kam mir die Werbung der "Geiz ist geil"-Firma in den Sinn, die diese berühmte Szene karikiert verwendet. Was bisher für mich ganz lustig wirkte, bekam nun einen etwas schalen Beigeschmack. Oder jener Baumarkt, der ein Garten-Blockhaus "Mauthausen' nannte. Noch schlimmer natürlich jener Angestellte, der darauf angesprochen "witzig" meinte: "Das ist das Gas-Haus!". Antisemitismus? Wohl kaum. Mangelndes Geschichtsbewusstsein sehr wohl. Geschichte sensibilisiert, macht Zusammenhänge sichtbar. Das wurde mir klar. Und noch eines: "Österreich ist geil!" (MAC) **Einladung zum Vatertagskonzert** 

Samstag, 11. Juni 2005, 20 Uhr, Jugendblasorchester der Musikkapelle



Heuer bereits zum 2. Mal spielen unter der Leitung von Tobias Zangerl fast 40 junge Musikantinnen und Musikanten bei schönem Wetter am Pavillon oder sonst im Mehrzwecksaal auf. Seit 1997 kann der Musiknachwuchs in einem eigenen Orchester erste Erfahrungen und Freude am gemeinsamen Musizieren erleben. Auch der Erfolg kann sich sehen lassen. 50% der Orchestermitglieder haben bereits den Sprung zur Musikkapelle Tarrenz geschafft. Auch Auszeichnungen bei Wettbewerben wie Prima la Musica oder die Teilnahme beim Jugendblasorchestertreffen sind Früchte der Probenarbeit.

Wir laden alle Musikfreunde und vor allem die Angehörigen und besonders alle Väter ein - kommt alle zum Konzert der Tarrenzer Jugend!

Die Musikkapelle bildet in Zusammenarbeit mit der Musikschule Imst laufend Jungmusikanten und Jungmusikantinnen aus. Interesse? Fragen? Der Jugendreferent Mario Reich weiß wie's geht.

(Tel.: 0676/891 935 05)

(RICHO)

# Deponie Klammenbach

Die Deponie Klammenbach ist jeden Donnerstag von 17:00 Uhr bis 19:00 Uhr geöffnet.



# Wochenenddienste der praktischen Ärzte

**04./05.06.** Dr. PRESCHERN Karl, Imst, 63380; **11./12.06.** Dr. STRAUSS Joachim, Tarrenz, 64266; **18./19.06.** Dr. UNSINN Werner, Imst, 62500; **25./26.06.** MR Dr. GRISSEMANN Matthias, Imst, 66753

#### Wochenenddienste Zahnärzte

**04./05.06.** Dr. RINNER Günther, Landeck, (05442) 64343; **11./12.06.** Dr. SANTELER Günter, Landeck, (05442) 63632; **18./19.06.** DDr. STEINHAUSER Thomas, Imst, 62615; **25./26.06.** Dr. WALCH Robert, See, (05441) 8460;